



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-244(9)/12/BB

Warszawa, dnia 27 grudnia 2012 r.

Decyzja DNR-2/309/2012

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzonej do obrotu przez importera PIR HOLDING Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, zabawki *żółw nakręcany art. CHT 1151A12* kod EAN 5901353048617, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w pkt 1.2, pkt 1.4.2 i 1.4.3 załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), w związku z wycofaniem wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w IREX Grzegorz Czarniecki, Wojciech Ilkiewicz Sp.j. z siedzibą w Bielsku-Białej, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Katowicach Delegatura w Bielsku-Białej stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę *żółw nakręcany art. CHT 1151A12* kod EAN 5901353048617, zakupioną od PIR HOLDING Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej na podstawie faktury VAT nr 0035/2012 z dnia 23 kwietnia 2012 r., która to spółka nabyła ww. wyrób od CENTREPOINT ENTERPRISE CO. RM B3201 KING WAH HOUSE, SHAN KING

ESTATE TUEN MUN.N.T.HK, zgodnie z Invoice No. 211000336-5 z dnia 16 marca 2012 r. w ilości 360 sztuk.

Przedmiotowy wyrób to nakręcana zabawka – plastikowa figurka żółwia, poruszająca się na trzech kółkach. Centralna część skorupy żółwia wykonana jest z przezroczystego tworzywa, pod którym umieszczono kulkę, swobodnie przemieszczającą się w zagłębieniu o powierzchni pokrytej folią odblaskową. Plastikowe pokrętło do nakręcania zabawki osadzone zostało na metalowym pręcie. Na etykiecie przymocowanej linką do zabawki znajdują się następujące informacje: „zabawka – żółw nakręcany, dane adresowe importera, nr art. CHT 1151A12, kod EAN, znak CE, 18m+, zabawka przeznaczona dla dzieci w wieku powyżej 18 miesięcy z uwagi na wymagany rozwój motoryki dziecka. Usunąć etykietę przed przekazaniem zabawki dziecku. Utrzymywać w czystości. Do czyszczenia należy używać wyłącznie łagodnych środków myjących oraz czystej wody, czyścić powierzchownie. Uwaga! Nigdy nie zostawiaj dziecka samego w kąpielni! Należy zachować etykietę ze względu na zawarte w niej informacje, wyprodukowano w Chinach, producent: HUILE PLASTIC TOYS CO., LTD, DENG FENG ROAD, CHENG HAI, SHANTOU, nr katalogowy producenta 529. Bezpośrednio na zabawce wytłoczono napis: „NO: 529 MADE IN CHINA”.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek z siedzibą w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 182/2012) wykazały, że zabawka *żółw nakręcany art. CHT 1151A12* kod EAN 5901353048617 nie spełnia wymagań określonych w pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania małego elementu (pokrętło z metalowym prętem), który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części oraz dostępność zakończenia metalowego pręta o przekroju poniżej 2 mm, co stanowi nadmierne zagrożenie uszkodzenia ciała.

W związku z negatywnymi wynikami badań laboratoryjnych, kontrolowany tj.: IREX Grzegorz Czarniecki, Wojciech Ilkiewicz Sp.j. z siedzibą w Bielsku-Białej złożył w dniu 27 czerwca 2012 r. wniosek o zbadanie próbki kontrolnej przedmiotowego wyrobu.

Badania przeprowadzone w Laboratorium Inżynierii Materiałowej i Środowiska Instytutu Techniki Górniczej KOMAG w Gliwicach (sprawozdanie z badań nr 298/DLS/2012) potwierdziły, iż ww. zabawka nie spełnia wymagań zawartych w pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011, ze względu na fakt, iż podczas próby rozciągania dostępny stał się element zabawki (pokrętło z drutem), który stanowi element mieszczący się w cylindrze do badania małych części.

Na podstawie otrzymanych akt kontroli, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) uznał, iż zabawka *zółw nakręcany art. CHT 1151A12* kod EAN 5901353048617 nie spełnia zasadniczych wymagań bezpieczeństwa określonych w w pkt 1.2, pkt 1.4.2 i 1.4.3 załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na dostępność zakończenia metalowego pręta, co może stanowić nadmierne ryzyko zranienia oraz pojawienie się w wyniku badania małego elementu stwarzającego ryzyko uduszenia w przypadku jego połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK pismem z dnia 14 września 2012 r. powiadomił importera – PIR HOLDING Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, zwaną dalej „stroną”, o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzonej do obrotu zabawki *zółw nakręcany art. CHT 1151A12* kod EAN 5901353048617, niezgodnej z wymaganiami ujętymi w ww. przepisach rozporządzenia. Wystąpił także o przedstawienie wszystkich dowodów zakupu wskazanej zabawki, przekazanie listy jej odbiorców oraz udzielenie informacji o stanie posiadania wyrobu.

W odpowiedzi, w dniu 1 października 2012 r. do organu prowadzącego postępowanie wpłynęło pismo z dnia 21 września 2012 r., w którym strona poinformowała, iż faktura No. 211000336-5 z dnia 16 marca 2012 r. przekazana inspektorom Inspekcji Handlowej stanowi jedyny dokument na podstawie którego dokonano zakupu zakwestionowanej zabawki. Oświadczyła ponadto, iż nie posiada ww. wyrobu w sprzedaży, a do obrotu wprowadzone zostało 2880 sztuk zabawki *zółw nakręcany art. CHT 1151A12*, której odbiorcami były spółki: PH PISAREK Sp.j. z siedzibą w Nadarzynie – 1440 sztuk oraz IREX G. Czarniecki, W. Ilkiewicz Sp.j. – 1440 sztuk. W załączeniu strona przedłożyła faktury sprzedaży ww. wyrobu do kontrahentów oraz upoważnienie dla pracownika do poświadczania kopii dokumentów.

Postanowieniem z dnia 8 października 2012 r., wydanym na podstawie art. 41b ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobu albo wycofanie go z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami w jednym dzienniku (gazecie) o zasięgu ogólnopolskim oraz poinformował, jakie dowody należy przedstawić na powyższą okoliczność. Zwrócił się ponadto o wyjaśnienie rozbieżności w ilości zakupionej zabawki (wg przedstawionej faktury zakupu – 360 sztuk, wg twierdzenia strony – 2880 sztuk), w świetle złożonego wcześniej oświadczenia, iż przekazana faktura stanowi jedyny dowód zakupu ww. wyrobu.

Dnia 30 października 2012 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęło pismo strony z dnia 24 października 2012 r. informujące o wycofaniu przedmiotowej zabawki z obrotu oraz zamieszczeniu ogłoszenia w prasie ogólnopolskiej. Strona przedłożyła kopie oświadczeń dwóch odbiorców o braku zakwestionowanego wyrobu w ofercie sprzedaży oraz kopię ogłoszenia prasowego. Wyjaśniła również, że rozbieżność między ilością zakupionego a sprzedanego wyrobu wynika z faktu, iż na fakturze podana została ilość opakowań zbiorczych, w jakie zapakowano ww. zabawkę (360 opakowań po 8 sztuk, co daje 2880 sztuk wyrobu).

Strona została poinformowana przez Prezesa UOKiK o przysługującym jej prawie do zapoznania się z aktami, a także wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie 7 dni od dnia otrzymania pisma, jednak z przedmiotowych uprawnień nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Zgodnie z art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stroną postępowania w sprawie wprowadzonych do obrotu wyrobów niezgodnych z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami jest osoba, która wprowadziła wyrób do obrotu.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, importerem jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

PIR HOLDING Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej jest importerem zabawki *żółw nakręcany art. CHT 1151A12* kod EAN 5901353048617.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Przeprowadzone badania laboratoryjne ww. zabawki, zarówno próbki podstawowej jak i kontrolnej, wykazały naruszenie wymagań zawartych w pkt 5.1 normy PN-EN 71-1:2011, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania małego elementu (pokrętło z drutem) stwarzającego ryzyko uduszenia w przypadku jego połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych oraz dostępność zakończenia metalowego pręta o przekroju poniżej 2 mm, co stanowi nadmierne zagrożenie uszkodzenia ciała. Za uzasadnione należy, zatem uznać wszczęcie przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego przeciwko importerowi – PIR HOLDING Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, w sprawie wprowadzonego do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami określonymi w pkt 1.2 oraz 1.4.2 i 1.4.3 załącznika nr 1 do rozporządzenia.

Zgodnie z brzmieniem pkt 1.2 załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia, dostępne krawędzie, wystające części, przewody, kable i mocowania na zabawkach muszą być zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób, aby zminimalizować ryzyko zranienia na skutek kontaktu z nimi. Według pkt 1.4.2 załącznika, zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych. Pkt 1.4.3 przedmiotowego załącznika stanowi zaś, iż w zakresie właściwości fizycznych i mechanicznych stanowi, iż zabawki przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

W toku postępowania administracyjnego strona nie kwestionowała, iż przedmiotowy wyrób nie spełnia zasadniczych wymagań bezpieczeństwa, określonych w ww. przepisach rozporządzenia i podjęła działania naprawcze. Dowody przedstawione przez stronę w toku postępowania administracyjnego, w postaci: listy odbiorców, oświadczeń 2 kontrahentów o braku wyrobu w ofercie handlowej oraz kopii ogłoszenia prasowego, potwierdzającego powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach, stanowią w ocenie Prezesa UOKiK wystarczającą podstawę do uznania, że zabawka *żółw nakręcany art. CHT 1151A12* kod EAN 5901353048617 została wycofana z obrotu i nie znajduje się w sprzedaży, a konsumenci zostali powiadomieni o istniejącym zagrożeniu.

W świetle art. 2 pkt 15 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszącego się do warunków wprowadzania produktów do obrotu

i uchylającego rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.) przez wycofanie z obrotu należy rozumieć również to, że kwestionowany wyrób nie będzie udostępniany na rynku.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów orzekł, jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu
Ochrony Konkurencji i Konsumentów
ZASTĘPCA DYREKTORA
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Otrzymują:

1. PIR HOLDING Sp. z o.o.
ul. Konwaliowa 21
43-300 Bielsko-Biała

Do wiadomości:

1. IREX Grzegorz Czarniecki, Wojciech Ilkiewicz Sp.j.
ul. Konwaliowa 21
43-300 Bielsko-Biała
2. Śląski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej (KJ.D-B.8361.28.2012, KJ.D-B.8361.43.2012)
3. a/a